

ACTIVITÉS PAROISSIALES

Dimanche 12 juin :

Au cours de la Divine Liturgie aura lieu la **Communion solennelle** des enfants de la paroisse. Les parents souhaitant préparer leurs enfants à cette célébration sont priés de contacter le secrétariat.

ANNONCES

Horaires des offices pendant le Grand Carême :

Tous les mardis : **Divine Liturgie** à 12h15.
Tous les mercredis : **Grandes Complies** à 19h.
Tous les jeudis : **Divine Liturgie** à 12h15.
Les 5 premiers vendredis : **Hymne Akathiste à la Mère de Dieu** à 19h.
Tous les dimanches : **Divine Liturgie** à 11h et 18h.

Conférences de Carême :

Mercredi 2 mars, à 20h :

La justice sociale chez les Pères du IV^e siècle, par le P. ÉLysée.

Mercredi 9 mars, à 20h :

La justice et la miséricorde chez Isaac le Syrien, par François Sureau.

Mercredi 16 mars, à 19h :

La justice et la miséricorde chez saint Grégoire de Nysse, par Mg. Maalouf.

PRÉPARATION AU MARIAGE

Les personnes souhaitant se marier en 2016 sont priées de se faire connaître auprès du secrétariat. Les premières séances de préparation ont eu lieu. D'autres rencontres sont prévues les 11 mars, 12 avril et 13 mai, à 20 heures, au secrétariat.

VIE DE LA COMMUNAUTÉ

Nous vous invitons à prier pour nos défunts :

Docteur Raymond WAKIM pour lequel une Messe de requiem et l'Office des défunts ont été célébrés samedi 13 février.

Olivier TOPALL pour lequel une Messe de requiem et l'Office des défunts seront célébrés.

Église Saint-Julien-le-Pauvre
Paroisse grecque melkite catholique

79, rue Galande – 75005 Paris
Tél. : 01 43 54 52 16

Site Internet : www.sjlpmelkites.fr
Email : secretariat@sjlpmelkites.fr



PAROLE DE VIE

Bulletin hebdomadaire de la paroisse Saint-Julien-le-Pauvre



Extrait du discours de Monseigneur Maalouf lors du dîner de gala à l'Hôtel de Ville

[...] Nous voilà rassemblés ce soir dans la joie pour célébrer ensemble la fête de la communauté melkite de Saint-Julien-le-Pauvre à Paris. Le dîner de gala est pour nous l'occasion de nous retrouver en famille non seulement entre nous les melkites mais aussi avec tous nos frères et sœurs, nos amis chrétiens ou non.

[...] La communauté melkite est l'une des premières communautés chrétiennes orientales qui s'est installée en France, d'abord à Marseille, ensuite à Paris, quittant un Proche Orient blessé et déchiré par la guerre, la persécution et la violence, depuis le 19^{ème} siècle jusqu'à nos jours.

[...] Madame la Maire, cette communauté, et bien d'autres au Proche-Orient, connaît actuellement la guerre en Syrie et en Irak, et l'instabilité au Liban, en Égypte et en Terre Sainte. Comme beaucoup de nos frères chrétiens en Orient, notre communauté connaît un exode massif, notamment en Syrie, pour fuir l'atrocité d'une guerre injuste marquée par une violence insupportable au nom de Dieu, par une persécution impitoyable au nom de la démocratie, par une haine intolérable à cause des intérêts politiques, économiques et géopolitiques... Ce que nous demandons, c'est de neutraliser Daech et d'aider les réfugiés à revenir à cette terre : la terre de nos Pères, la terre de la foi, de la paix, de la liberté et du respect de l'autre.

[...] Je voudrais revenir à la définition des Melkites, tout particulièrement 'les Melkites, qui sont des arabes mais non musulmans, qui vivent en permanence le dialogue et la convivialité avec les musulmans' pour : d'une part, introduire notre soirée qui a pour thème le vivre-ensemble avec les autres religions, notamment l'Islam ; d'autre part, rappeler notre mission, notre rôle et notre expérience avec l'Islam qui remontent à des siècles et des siècles. En effet, cette expérience séculaire doit nous rappeler, rappeler aux Français et aux musulmans, que notre histoire commune et notre avenir commun dépendent de ces valeurs qui décorent nos tables : l'amour, la miséricorde, la justice, la liberté, la tolérance, l'espérance... Le message de paix et du vivre-ensemble qui devrait en découler ne doit pas s'éteindre malgré tout ce que nous vivons aujourd'hui et nous en sommes tous responsables. L'extrémisme religieux ou laïc est le cancer de la société, de la culture et de la religion ; il dénature Dieu et l'homme ; la religion véritable, quelle qu'elle soit, ne doit pas refuser la laïcité et la citoyenneté, et la laïcité véritable ne doit pas rejeter la religion et les croyances. Voilà notre conviction, notre vocation et notre rôle en France et dans le monde entier.

[...]

Dimanche 14 février 2016

Numéro 153

طروبارية القيامة (اللحن الخامس)

لُنَشِّدَ نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ وَنَسْجُدُ لِلْكَلِمَةِ، الْأَزَلِيِّ مَعَ الْآبِ وَالرُّوحِ، الْمَوْلُودِ مِنَ الْعَذْرَاءِ لِحَلَاصِنَا. لِأَنَّهُ ارْتَضَى أَنْ يَصْعَدَ بِالْحَسَدِ عَلَى الصَّلِيبِ، وَيَخْتَمِلَ الْمَوْتَ. وَيُنْهَضَ الْمَوْتَى بِقِيَامَتِهِ الْبَارِعَةِ.

الرسالة (عب ١١، ٢٤-٢٦ و ٣٢-٤٠)

يا إِحْوَةَ، بِالْإِيمَانِ مُوسَى لَمَّا كَبِرَ أَبِي أَنْ يُدْعَى ابْنًا لِابْنَةِ فِرْعَوْنَ، وَاخْتَارَ الْمَشَقَّةَ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ عَلَى التَّمَتُّعِ الْوَقِيئِيِّ بِالْحَطِيطَةِ، وَاعْتَبَرَ عَارَ الْمَسِيحِ غَيًّا أَعْظَمَ مِنْ كُنُوزِ مِصْرَ، لِأَنَّهُ كَانَ يَنْظُرُ إِلَى الثَّوَابِ. وَمَاذَا أَقُولُ أَيْضًا؟ إِنَّهُ يَضِيقُ بِي الْوَقْتُ إِنْ أَحْبَرْتُ عَنْ جِدْعُونَ وَبَارَاقَ وَشَمْشُونَ، وَبِفَتَاخِ وَدَاوُدَ وَصَمُوئِيلَ وَالْأَنْبِيَاءِ، الَّذِينَ بِالْإِيمَانِ قَهَرُوا الْمَمَالِكَ، وَعَمِلُوا الْبِرَّ، وَنَالُوا الْمَوَاعِدَ، وَسَدَّوْا أَفْوَاةَ الْأُسُودِ، وَأَطْفَأُوا قُوَّةَ النَّارِ، وَنَجَّوْا مِنْ حَدِّ السَّيْفِ، وَتَمَقَّوْا مِنْ ضَعْفٍ، وَصَارُوا أَشِدَاءَ فِي الْقِتَالِ، وَكَسَرُوا مِعْسَكَاتِ الْأَجَانِبِ، وَاسْتَرَجَعَتْ نِسَاءُ أَمْوَاتَهُنَّ بِالْقِيَامَةِ. وَآخَرُونَ قَدْ غُدَّبُوا بِتَوَاتُرِ الْأَعْضَاءِ وَالضَّرْبِ، وَلَمْ يَقْبَلُوا النَّجَاةَ لِيَحْصُلُوا عَلَى قِيَامَةٍ أَفْضَلَ. وَآخَرُونَ قَدْ ذَاقُوا الْهَزْءَ وَالسَّيَاطَ وَالْفِيوَدَ أَيْضًا وَالسَّجْنَ. رُجِمُوا، نُشِرُوا، امْتَحَنُوا، مَاتُوا بِحَدِّ السَّيْفِ، سَاحُوا فِي جُلُودِ الْغَنَمِ وَالْمَعْرِزِ، مُعَوِّزِينَ، مُضَائِقِينَ، مُجْهَدِينَ، وَلَمْ يَكُنِ الْعَالَمُ مُسْتَحَقًّا لَهُمْ، تَائِهِينَ فِي الْبَرَارِيِّ وَالْجِبَالِ وَالْمَغَاوِرِ وَكُهُوفِ الْأَرْضِ. فَهَوْلَاءُ كُلُّهُمْ، الْمَشْهُودُ لَهُمْ بِالْإِيمَانِ، لَمْ يَنَالُوا الْمَوْعِدَ، لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ سَبَقَ فَتَنَّا لَنَا شَيْئًا أَفْضَلَ، لِكَيْ لَا يُكْمَلُوا بِمَعْرِزِ عَنَّا.

Le Trotaire de la Résurrection (5^{ème} mode)

Fidèles, chantons et adorons le Verbe, coéternel au Père et à l'Esprit, né de la Vierge pour notre salut. Car il lui a plu de monter sur la croix, d'endurer la mort dans sa chair et de ressusciter.

L'Épître (He. 11, 24-26 et 32-40)

Frères, par la foi, Moïse, devenu grand, refusa d'être appelé fils d'une fille d'un Pharaon, aimant mieux être maltraité avec le peuple de Dieu que de connaître la jouissance éphémère du péché, estimant comme une richesse supérieure aux trésors de l'Égypte l'opprobre du Christ. Il avait, en effet, les yeux fixés sur la récompense. Et que dirai-je encore ? Car le temps me manquerait si je racontais ce qui concerne Gédéon, Baraq, Samson, Jephthé, David, ainsi que Samuel et les Prophètes, eux qui, grâce à la foi, soumièrent des royaumes, exercèrent la justice, obtinrent l'accomplissement des promesses, fermèrent la gueule des lions, éteignirent la violence du feu, échappèrent au tranchant du glaive, furent rendus vigoureux, de malades qu'ils étaient, montrèrent de la vaillance à la guerre, refoquèrent les invasions étrangères. Des femmes ont recouvré leurs morts par la résurrection. Les uns se sont laissé torturer, refusant leur délivrance afin d'obtenir une meilleure résurrection. D'autres subirent l'épreuve des dérisions et des fouets, et même celle des chaînes et de la prison. Ils ont été lapidés, sciés, ils ont péri par le glaive, ils sont allés ça et là, sous des peaux de moutons et des toisons de chèvres, dénués, opprimés, maltraités, eux dont le monde était indigne, errant dans les déserts, les montagnes, les cavernes, les antres de la terre. Et tous ceux-là, bien qu'ils aient reçu un bon témoignage à cause de leur foi, ne bénéficièrent pas de la promesse : c'est que Dieu prévoyait pour nous un sort meilleur, et ils ne devaient pas parvenir sans nous à la perfection.

L'Évangile (Jn. 1, 43-51)

En ce temps-là, Jésus avait résolu de partir pour la Galilée. Il rencontra Philippe et lui dit : Suis-moi ! Philippe était de Bethsaïde, la ville d'André et de Pierre. Philippe rencontra Nathanaël et lui dit : Celui dont il est question dans la Loi de Moïse et les Prophètes, nous l'avons trouvé ! C'est Jésus, le fils de Joseph, de Nazareth. Nathanaël lui répondit : De Nazareth peut-il sortir quelque chose de bon ? Philippe lui dit : Viens et vois ! Jésus vit s'approcher Nathanaël et dit de lui : Voici un authentique Israélite, un homme sans artifice ! Nathanaël lui demanda : D'où me connais-tu ? Jésus lui répondit : Avant que Philippe t'appelât, quand tu étais sous le figuier, je t'ai vu. Nathanaël lui dit : Rabbi, tu es le Fils de Dieu, tu es le Roi d'Israël ! Jésus lui répliqua : Parce que je t'ai dit : je t'ai vu sous le figuier, tu crois ; tu verras mieux encore ! Et il lui dit : En vérité, en vérité je vous le dis, vous verrez le ciel ouvert et les anges de Dieu monter et descendre au-dessus du Fils de l'homme.

الإنجيل (يوحنا ١، ٤٣-٥١)

فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، أَرَادَ يَسُوعُ الْخُرُوجَ إِلَى الْجَلِيلِ، فَوَجَدَ فِيلِيبُّسَ. فَقَالَ لَهُ : « إِتْبِعْنِي ». وَكَانَ فِيلِيبُّسُ مِنْ بَيْتِ صَيْدَا، مَدِينَةِ أَنْدَرَاوَسَ وَطَرُوسَ. فَصَادَفَ فِيلِيبُّسَ ثَنَّثَائِيلَ فَقَالَ لَهُ : « إِنَّ الَّذِي كَتَبَ عَنْهُ مُوسَى فِي التَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ قَدْ وَجَدْنَاهُ، وَهُوَ يَسُوعُ بْنُ يَوْسُفَ الَّذِي مِنَ النَّاصِرَةِ ». فَقَالَ لَهُ ثَنَّثَائِيلُ : « أَمِنْ النَّاصِرَةِ يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ صَالِحٌ ؟ ». فَقَالَ لَهُ فِيلِيبُّسُ : « تَعَالَ وَانظُرْ ». فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ ثَنَّثَائِيلَ مُقْبِلًا إِلَيْهِ قَالَ عَنْهُ : « هَذَا بِالْحَقِيقَةِ إِسْرَائِيلِيُّ لَا غِشَّ فِيهِ ! ». فَقَالَ لَهُ ثَنَّثَائِيلُ : « مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُنِي ؟ ». أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ : « قَبْلَ أَنْ يَدْعُوكَ فِيلِيبُّسُ وَأَنْتَ تَحْتَ التَّيْنَةِ رَأَيْتَكَ ». أَجَابَ ثَنَّثَائِيلُ وَقَالَ لَهُ : « يَا مُعَلِّمُ، أَنْتَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ ! أَنْتَ هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلِ ! ». أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ : « لِأَنِّي قُلْتُ لَكَ إِنَّي رَأَيْتَكَ تَحْتَ التَّيْنَةِ آمَنْتَ ؟ إِنَّكَ سَتُعَانِي أَعْظَمَ مِنْ هَذَا ! ». وَقَالَ لَهُ : « الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّكُمْ مِنَ الْآنَ تَرَوْنَ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَمَلَائِكَةَ اللَّهِ يَصْعَدُونَ وَيَنْزِلُونَ عَلَى ابْنِ الْبَشَرِ ».

Calendrier liturgique de la semaine

Lundi : Rm. 15, 1-7 ; Mt. 18, 10-20

Mardi : Ga. 6, 2-10 ; Mt. 4, 23-25 et 5, 1-13

Mercredi : 2 Co. 6, 16b-18 et 7, 1 ; Mt. 5, 20-26

Jeudi : 1 Co. 10, 5-12 ; Mt. 5, 27-32

Vendredi : Rm. 5, 1-10 ; Mt. 5, 33-41

Samedi : He. 3, 12-16 ; Mc. 1, 35b-44